

Canada. Parliament. House of Commons.

Publications

Sub-Committee on Sustainable Human Development of the Standing Cttee on Foreign Affairs and International Trade.

Issue no. 1-2





**HOUSE OF COMMONS** 

Issue No. 1 (Meetings Nos. 1 to 10)

Wednesday, June 12, 1996

Wednesday, June 19, 1996

Wednesday, September 18, 1996

Wednesday, September 25, 1996

Wednesday, October 2, 1996

Thursday, October 3, 1996

Wednesday, October 9, 1996

Wednesday, October 23, 1996

Wednesday, November 20, 1996

Chairman: John English

#### CHAMBRE DES COMMUNES

Fascicule nº 1 (Séances nºs 1 à 10)

Le mercredi 12 juin 1996

Le mercredi 19 juin 1996

Le mercredi 18 septembre 1996

Le mercredi 25 septembre 1996

Le mercredi 2 octobre 1996

Le jeudi 3 octobre 1996

Le mercredi 9 octobre 1996

Le mercredi 23 octobre 1996

Le mercredi 20 novembre 1996

Président: John English

Minutes of Proceedings of the Sub-Committee on

# Sustainable Human **Development**

of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade

Procès-verbaux du Sous-comité sur le

# Développement durable humain

du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international

### RESPECTING:

Pursuant to Standing Order 108(2), an examination of Child Labour and Sustainable Human Development

Pursuant to Standing Order 108(2), future business of the Committee

#### CONCERNANT:

Conformément à son mandat sous l'article 108(2) du Règlement, un examen du travail des enfants et du développement durable humain

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, travaux futurs du Comité

#### APPEARING:

The Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs and International Trade

The Honourable Pierre Pettigrew, Minister for International Cooperation and Minister Responsible for Francophonie

#### WITNESSES:

(See end of document)

#### COMPARAISSENT:

L'honorable Lloyd Axworthy, Ministre des Affaires étrangères et du Commerce international

L'honorable Pierre Pettigrew, Ministre de la Coopération internationale et ministre responsable de la Francophonie

### **TÉMOINS:**

(Voir fin du document)

Second Session of the Thirty-fifth Parliament, 1996

Deuxième session de la trente-cinquième législature, 1996

SUB-COMMITTEE ON SUSTAINABLE HUMAN DEVELOPMENT OF THE STANDING COMMITTEE ON FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: John English

Members

Colleen Beaumier Maud Debien Beryl Gaffney John Godfrey Keith Martin

(Quorum 3)

Christine Fisher

Clerk of the Sub-Committee

SOUS-COMITÉ SUR LE DÉVELOPPEMENT DURABLE HUMAIN DU COMITÉ PERMANENT DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU COMMERCE INTERNATIONAL

Président: John English

Membres

Colleen Beaumier Maud Debien Beryl Gaffney John Godfrey Keith Martin

(Quorum 3)

La greffière du Sous-comité

Christine Fisher

### MINUTES OF PROCEEDINGS

WEDNESDAY, JUNE 12, 1996 (Meeting No. 1)

[Text]

The Sub-Committee on Sustainable Human Development of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 4:10 o'clock p.m. this day, in Room 306, West Block, the Chair, John English, presiding.

Members of the Sub-Committee present: John English, John Godfrey and Keith Martin.

Other Member present: Philippe Paré

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz and James Lee, Research Officers.

The Orders of Reference from the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade being read as follows:

Ordered, — That pursuant to Standing Order 108(1) and 108(2), a Sub-Committee on Sustainable Human Development of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade be established to consider issues of global cooperation on objectives of sustainable development and human security, including the promotion of respect for fundamental human rights;

Ordered, — That the Sub-Committee be composed of five members or associate members of the Committee, as follows: John English as Chair, Colleen Beaumier, John Godfrey, Maud Debien and one member from the Reform Party, to be named following the usual consultations;

Ordered, — That the evidence adduced by the Sub-Committee of the Committee on Human Rights during the First Session of this Parliament be deemed referred to the Sub-Committee on Sustainable Human Development; and

Ordered, — That the Sub-Committee be empowered to send for persons, papers and records, to sit while the House is sitting, to sit during periods when the House stands adjourned and to publish from time to time such papers and evidence as may be ordered by it.

The Sub-Committee proceeded to sit in camera to discuss future business.

It was agreed, — That the Sub-Committee limit its scope to one primary area of endeavour (not precluding other cases *where necessary*), and that the first study should be on child labour.

At 4:50 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

### WEDNESDAY, JUNE 19, 1996 (Meeting No. 2)

The Sub-Committee on Sustainable Human Development of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met *in camera* at 3:40 o'clock p.m. this day, in Room 208, West Block, the Chair, John English, presiding.

### PROCÈS-VERBAUX

LE MERCREDI 12 JUIN 1996 (Séance nº 1)

[Traduction]

Le Sous-comité sur le développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 16 h 10, dans la pièce 306 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de John English (président).

Membres du Sous-comité présents: John English, John Godfrey et Keith Martin.

Autre député présent: Philippe Paré.

Aussi présents: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Gerald Schmitz et James Lee, attachés de recherche.

Lecture de l'ordre de renvoi du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international, daté du jeudi le 9 mai 1996, est donnée en ces termes:

Il est ordonné, — Que soit établi, conformément à l'article 108(1) et (2) du Règlement, un sous-comité du développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international, pour étudier les questions de coopération internationale sur l'établissement d'objectifs de développement durable et de sécurité humaine, compte tenu notamment de la promotion des droits fondamentaux de la personne;

Il est ordonné, — Que le Sous-comité soit composé de cinq membres ou membres associés du Comité, à savoir: John English en qualité de président, Colleen Beaumier, John Godfrey, Maud Debien et un membre du Parti réformiste après les consultations d'usage;

Il est ordonné, — Que les témoignages entendus par le Sous-comité du Comité des droits de la personne pendant la première session de la présente législature soient réputés avoir été renvoyés au Sous-comité du développement durable humain; et

Il est ordonné, — Que le Sous-comité soit autorisé à convoquer des personnes, à exiger la production de documents et dossiers, à siéger pendant les séances et les ajournements de la Chambre et à faire publier, de temps à autres, documents et témoignages au besoin.

Le Sous-comité siège à huis clos pour discuter de ses travaux futurs.

Il est convenu, — Que le Sous-comité limite ses travaux à un domaine particulier (sans exclure d'autres questions, au besoin), et que sa première étude porte sur le travail des enfants.

À 16 h 50, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

### LE MERCREDI 19 JUIN 1996 (Séance nº 2)

Le Sous-comité sur le développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à huis clos, à 15 h 40, dans la pièce 208 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de John English (président).

Members of the Sub-Committee present: Maud Debien, John English, John Godfrey and Keith Martin.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz and James Lee, Research Officers. From the office of John English: Gordon Shields, Legislative Assistant. From Liberal Party Research: Louise Laliberté, Research Officer.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), and its Order of Wednesday, June 12, 1996, the Sub-Committee commenced its examination of Child Labour.

Witness: From the Senate of Canada: Honourable Landon Pearson, Senator.

Senator Landon Pearson made a statement and answered questions.

At 4:30 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

### WEDNESDAY, SEPTEMBER 18, 1996 (Meeting No. 3)

The Sub-Committee on Sustainable Human Development of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met in camera at 3:48 o'clock p.m. this day, in Room 306, West Block, the Chairman, John English, presiding.

Members of the Sub-Committee present: Colleen Beaumier, Maud Debien, John English, Keith Martin and John Godfrey.

Other Member present: Philippe Paré.

In attendance: From the Research Branch of the Library of John English: Gordon Shields, Legislative Assistant.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2) the Sub-Committee proceeded to discuss future business.

It was agreed, — That the Vietnamese Canadian Federation, the Canadian Friends of Burma and the Federation for a Democratic China be invited to make a presentation to the Sub-Committee on Wednesday, September 25, 1996.

It was agreed, — That three televised roundtable discussions be held on Wednesday October 2 and Thursday October 3, 1996, on the subject of Child Labour.

It was agreed, — That the Sub-Committee receive the delegation from the CIDA Regional Initiatives Support Programme in Central America on Wednesday, October 9, 1996, referred by the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade.

It was agreed, - That, subject to Members' schedules, member groups from the Network on International Human Rights be invited to participate in a televised roundtable discussion of Child Labour and disabled and refugee children.

At 4:30 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

Membres du Sous-comité présents: Maud Debien, John English, John Godfrey et Keith Martin.

Aussi présents: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Gerald Schmitz et James Lee, attachés de recherche. Du bureau de John English: Gordon Shields, adjoint parlementaire. Du Service de recherche du Parti libéral: Louise Laliberté, attachée de recherche.

Conformément au mandat que lui confère l'article 108(2) du Règlement et à son ordre de renvoi du mercredi 12 juin 1996, le Sous-comité entreprend son étude sur le travail des enfants.

Témoin: Du Sénat du Canada: L'honorable Landon Pearson, sénatrice.

La sénatrice Landon Pearson fait une déclaration et répond aux questions.

À 16 h 30, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

### LE MERCREDI 18 SEPTEMBRE 1996 (Séance nº 3)

Le Sous-comité sur le développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à huis clos, à 15 h 48, dans la pièce 306 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de John English (président).

Membres du Sous-comité présents: Colleen Beaumier, Maud Debien, John English, Keith Martin et John Godfrey.

Autre député présent: Philippe Paré.

Aussi présents: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer. From the office of Parlement: Gerald Schmitz, attaché de recherche. Du bureau de John English: Gordon Shields, adjoint parlementaire.

> Conformément au mandat que lui confère l'article 108(2) du Règlement, le Sous-comité discute de ses futurs travaux.

> Il est convenu, — Que la Fédération vietnamienne au Canada, les «Canadian Friends of Burma» et la «Federation for a Democratic China» soient invitées à présenter un exposé au Sous-comité, le mercredi 25 septembre 1996.

> Il est convenu, — Que se tiennent trois discussions table ronde télévisées, le mercredi 2 octobre et le jeudi 3 octobre 1996, sur la question du travail des enfants.

> Il est convenu, — Que le Sous-comité reçoive la délégation du Programme de soutien de l'ACDI aux initiatives régionales en Amérique centrale, le mercredi 9 octobre 1996, à la demande du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international.

> Il est convenu, — Que les groupes membres du Réseau des organismes concernés par les droits de la personne au niveau international soient invités à participer à une discussion table ronde télévisée sur le travail des enfants et sur les enfants handicapés et réfugiés, si leur calendrier le permet.

> À 16 h 30, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

### WEDNESDAY, SEPTEMBER 25, 1996 (Meeting No. 4)

The Sub-Committee on Sustainable Human Development of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 3:37 o'clock p.m. this day, in Room 307, West Block, the Acting Chairman, John Godfrey, presiding.

Members of the Sub-Committee present: Maud Debien, Beryl Gaffney and John Godfrey.

Acting Member present: The Honourable Sheila Finestone for John English.

Other Members present: Rex Crawford, Bill Graham and Philippe Paré.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

Witnesses: From the Vietnamese Canadian Federation: Dr. Thu Van Lam, Human Rights Commission; Mr. Minh Tri Truong, Multiculturalism. From the International Committee for a Free Vietnam: Mr. Hai Ngo, Coordinator; Mr. Tan Tri Nguyen, Former prisoner recently released from Vietnam. From the Canadian Friends of Burma: Kevin Heppner, Director, Karen Human Rights Group; Penny Sanger, Executive Committee; Christine Harmston, Coordinator. From the Federation for a Democratic China: Rebecca To, Representative.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Sub-Committee resumed its examination of Child Labour and Sustainable Human Development (See Minutes of Proceedings of Wednesday, June 19, 1996, Issue No. 1).

Dr. Thu Van Lam and Minh Tri Truong, from the Vietnamese Canadian Federation, made statements.

Hai Ngo and Tan Tri Nguyen, from the International Committee for a Free Vietnam, made statements.

Kevin Heppner, Christine Harmston and Penny Sanger, from the Canadian Friends of Burma, made statements.

Rebecca To, from the Federation for a Democratic China, made a statement.

The witnesses answered questions.

At 5:40 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

## WEDNESDAY, OCTOBER 2, 1996 (Meeting No. 5)

The Sub-Committee on Sustainable Human Development of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met, *in a televised session*, at 3:54 o'clock p.m. this day, in Room 253-D, Centre Block, the Chairman, John English, presiding.

Members of the Sub-Committee present: Maud Debien, John English, Beryl Gaffney, John Godfrey and Keith Martin.

Other Members present: Stéphane Bergeron, Francis LeBlanc and Philippe Paré.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

### LE MERCREDI 25 SEPTEMBRE 1996 (Séance nº 4)

Le Sous-comité sur le développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 15 h 37, dans la pièce 307 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de John Godfrey (président suppléant).

Membres du Sous-comité présents: Maud Debien, Beryl Gaffney et John Godfrey.

Membre suppléant présent: L'honorable Sheila Finestone pour John English.

Autres députés présents: Rex Crawford, Bill Graham et Philippe Paré.

Aussi présent: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Témoins: De la Fédération vietnamienne du Canada: M. Thu Van Lam, Commission des droits de la personne; M. Minh Tri Truong, Multiculturalisme. Du Comité international pour un Vietnam libre: M. Hai Ngo, coordonnateur; M. Tan Tri Nguyen, ancien prisonnier au Vietnam et récemment relâché. De «Canadian Friends of Burma»: Kevin Heppner, directeur, «Karen Human Rights Group»; Penny Sanger, comité exécutif; Christine Harmston, coordonnatrice. De la Fédération pour une Chine démocratique: Rebecca To, représentante.

Conformément au mandat que lui confère l'article 108(2) du Règlement, le Sous-comité reprend son examen du travail des enfants et du développement durable humain (*Voir le Procès-verbal du mercredi 19 juin 1996, fascicule no 1*).

Thu Van Lam et Minh Tri Truong, de la Fédération vietnamienne du Canada, présentent des exposés.

Hai Ngo et Tan Tri Nguyen, du Comité international pour un Vietnam libre, présentent des exposés.

Kevin Heppner, Christine Harmston et Penny Sanger, de «Canadian Friends of Burma», présentent des exposés.

Rebecca To, de la Fédération pour une Chine démocratique, présente un exposé.

Les témoins répondent aux questions.

À 17 h 40, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

### LE MERCREDI 2 OCTOBRE 1996 (Séance nº 5)

Le Sous-comité sur le développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international tient aujourd'hui une séance télévisée à 15 h 54, dans la pièce 253-D de l'édifice du Centre, sous la présidence de John English (*président*).

Membres du Sous-comité présents: Maud Debien, John English, Beryl Gaffney, John Godfrey et Keith Martin.

Autres députés présents: Stephane Bergeron, Francis LeBlanc et Philippe Paré.

Aussi présent: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Appearing: The Honourable Lloyd Axworthy, Minister of Foreign Affairs and International Trade.

Witnesses: From Foreign Affairs and International Trade: Honourable Senator Landon Pearson, Advisor to the Minister national: L'honorable sénatrice Landon Pearson, conseillère on Children's Rights; Lucie Edwards, Director General, Global Issues Bureau. From the Canadian Council for International Cooperation: Betty Plewes, President and Chief Executive Du Conseil canadien de coopération internationale: Betty Officer. From the Human Rights Research and Education Plewes, présidente et directrice générale. Du Centre de recherche Centre: Errol Mendes, Director. From CLUB 2/3: Jean Rock et d'enseignement sur les droits de la personne: Errol Roy, Director of Communications. From "Jeunesse du Mendes, directeur. Du CLUB 2/3: Jean Rock Roy, directeur Monde": Serge Fleury, Coordinator, Youth Programs. From des communications. De Jeunesse du monde: Serge Fleury, "Défense des enfants internationale": Jacques Tremblay, Representative; Manon Bernier, Representative.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Sub-Committee resumed its examination of Child Labour and Sustainable Human Development (See Minutes of Proceedings of Wednesday, June 19, 1996, Issue No. 1).

The Honourable Lloyd Axworthy made a statement and, with

The Minister tabled the following documents: Draft Declaration and Agenda for Action of the World Congress against Sexual Exploitation of Children - Stockholm, Sweden, 27-31 August, 1996. Executive Summary of the RUGMARK Report.

At 5:04 o'clock p.m., the sitting was suspended.

At 5:13 o'clock p.m., the sitting resumed.

Betty Plewes, from the Canadian Council for International Cooperation, made a statement.

Errol Mendes, from the Human Rights Research and Education Centre, made a statement.

Jean Rock Roy, from CLUB 2/3, made a statement.

Serge Fleury, from "Jeunesse du Monde", made a statement.

Jacques Tremblay, from "Défense des enfants internationale", made a statement.

The witnesses participated in a roundtable discussion.

At 6:45 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

### THURSDAY, OCTOBER 3, 1996 (Meeting No. 6)

The Sub-Committee on Sustainable Human Development of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met, in a televised session, at 9:15 o'clock a.m. this day, in Room 253-D, Centre Block, the Chairman, John English, presiding.

Members of the Sub-Committee present: Maud Debien, John English, Beryl Gaffney and John Godfrey.

Acting Member present: Eleni Bakopanos for John English.

Other Members present: Philippe Paré and Osvaldo Nunez.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

Comparaît: L'honorable Lloyd Axworthy, ministre des Affaires étrangères et du Commerce international.

Témoins: Des Affaires étrangères et du Commerce interauprès du ministre en matière de droits des enfants; Lucie Edwards, directrice générale, Bureau des questions globales. coordonnateur des programmes jeunesse. De Défense des enfants internationale: Jacques Tremblay, représentant; Manon Bernier, représentante.

Conformément au mandat que lui confère l'article 108(2) du Règlement, le Sous-comité reprend son examen du travail des enfants et du développement durable (Voir le Procès-verbal du mercredi 19 juin 1996, fascicule nº 1).

L'honorable Lloyd Axworthy fait une déclaration et, avec la Senator Landon Pearson and Lucie Edwards, answered questions. sénatrice Landon Pearson et Lucie Edwards, répond aux ques-

> Le ministre dépose les documents suivants: Projet de Déclaration et de programme d'action du Congrès mondial contre l'exploitation sexuelle d'enfants à des fins commerciales - Stockholm, Suède, 27-31 août 1996. Résumé du rapport RUGMARK.

À 17 h 04, la séance est suspendue.

À 17 h 13, la séance reprend.

Betty Plewes, du Conseil canadien de coopération internationale, présente un exposé.

Errol Mendes, du Centre de recherche et d'enseignement sur les droits de la personne, présente un exposé.

Jean Rock Roy, du CLUB 2/3, présente un exposé.

Serge Fleury, de Jeunesse du Monde, présente un exposé.

Jacques Tremblay, de Défense des enfants internationale, présente un exposé.

Les témoins participent à une table ronde.

À 18 h 45, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

### LE JEUDI 3 OCTOBRE 1996 (Séance nº 6)

Le Sous-comité sur le développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international tient aujourd'hui une séance télévisée, à 9 h 15, dans la pièce 253-D de l'édifice du Centre, sous la présidence de John English (président).

Membres du Sous-Comité présents: Maud Debien, John English, Beryl Gaffney et John Godfrey.

Membre suppléant présent: Eleni Bakopanos pour John

Autres députés présents: Philippe Paré et Osvaldo Nunez.

Aussi présent: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Witnesses: From the Steelworkers Humanity Fund: Gerry Godbole, Country Director, India. From the Canadian Labour Congress: Stephen Benedict, National Director, International Stephen Department. Individual Presentation: John Harker, Former Director, International Labour Organization (ILO), Canada Branch Office. From the "Confédération des syndicats nationaux (CSN)" — International Relations: Louise Lavallée, Secretary; Marie Pépin, Legal Counsel.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Sub-Committee resumed its examination of Child Labour and Sustainable Human Development. (See Minutes of Proceedings of Wednesday, June 19, 1996, Issue No. 1).

Gerry Barr, from the Steelworkers Humanity Fund, made a statement.

At 9:25 o'clock a.m., John Godfrey took the Chair.

Girish Godbole, from Save the Children (Canada), made a statement.

Stephen Benedict, from the Canadian Labour Congress, made a statement.

John Harker made a statement.

Marie Pépin, from the "Centrale des syndicats nationaux" made a statement.

The witnesses participated in a roundtable discussion.

At 11:30 o'clock a.m., John English resumed the Chair.

At 11:55 o'clock a.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

### THURSDAY, OCTOBER 3, 1996 (Meeting No. 7)

The Sub-Committee on Sustainable Human Developement of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met, in a televised session, at 3:35 o'clock p.m. this day, in Room 253-D, Centre Block, the Chairman, John English, presiding.

Members of the Sub-Committee present: Maud Debien, John English, Beryl Gaffney and John Godfrey.

Acting Members present: Eleni Bakopanos for John Godfrey; Rey Pagtakhan for Beryl Gaffney; Lee Morrison for Keith Martin.

Other Members present: Philippe Paré and Stéphane Bergeron.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

Appearing: The Honourable Pierre Pettigrew, Minister for International Cooperation and Minister Responsible for Francophonie.

Witnesses: From the Canadian International Development Agency: Huguette Labelle, President. From the Canadian Apparel Federation: Stephen Beatty, Executive Director. From Levi Strauss & Co.: William J. Maroni, Vice-President, Government Affairs and Public Policy. From Trio Selection Inc. (Cream Soda Clothing): Subash Khanna, Secretary-Treasurer. From Alexanian Carpet: Linda Alexanian, Buyer.

Témoins: Du «Steelworkers Humanity Fund»: Gerry Barr, Barr, Representative. From Save the Children (Canada): Girish représentant. De Aide à l'enfance (Canada): Girish Godbole, directrice de pays, Inde. Du Congrès du travail du Canada: Benedict, directeur national, Département international. Témoignage à titre personnel: John Harker, ancien directeur, Organisation internationale du travail (OIT), Bureau du Canada. De la Confédération des syndicats nationaux (CSN) — Relations internationales: Louise Lavallée, secrétaire; Marie Pépin, conseillère juridique.

> Conformément au mandat que lui confère l'article 108(2) du Règlement, le Sous-comité reprend son examen du travail des enfants et du développement durable humain. (Voir le Procèsverbal du mercredi 19 juin 1996, fascicule nº 1)

> Gerry Barr, du «Steelworkers Humanity Fund», présente un exposé.

À 9 h 25, John Godfrey prend place au fauteuil.

Girish Godbole, de Aide à l'enfance (Canada), présente un

Stephen Benedict, du Congrès du travail du Canada, présente un exposé.

John Harker présente un exposé.

Marie Pépin, de la Centrale des syndicats nationaux, présente un exposé.

Les témoins participent à une table ronde.

À 11 h 30, John English reprend place au fauteuil.

À 11 h 55, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

### LE JEUDI 3 OCTOBRE 1996 (Séance nº 7)

Le Sous-comité sur le développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international tient aujourd'hui une séance télévisée, à 15 h 35, dans la pièce 253-D de l'édifice du Centre, sous la présidence de John English (président).

Membres du Sous-comité présents: Maud Debien, John English, Beryl Gaffney et John Godfrey.

Membres suppléants présents: Eleni Bakopanos pour John Godfrey; Rey Pagtakhan pour Beryl Gaffney; Lee Morrison pour Keith Martin.

Autres députés présents: Philippe Paré et Stéphane Bergeron.

Aussi présent: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Comparaît: L'honorable Pierre Pettigrew, ministre de la Coopération internationale et ministre responsable de la Franco-

Témoins: De l'Agence canadienne de développement international: Huguette Labelle, présidente. De la Fédération canadienne du vêtement: Stephen Beatty, directeur exécutif. De Levi Strauss & Co.: William J. Maroni, vice-président, Relations avec les gouvernements et politique publique. De Trio Selection Inc. (Cream Soda Clothing): Subash Khanna, secrétaire-trésorière. De Alexanian Carpet: Linda Alexanian, acheteuse.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Sub-committee resumed its examination of Child Labour and Sustainable Human Development. (See Minutes of Proceedings of Wednesday, June 19, 1996, Issue No. 1).

The Honourable Pierre Pettigrew made a statement and, with Huguette Labelle, answered questions.

The Minister tabled the following document: Approaches to Child Labour (Political and Social Policies Division, CIDA, October 1996).

At 4:35 o'clock p.m. the sitting was suspended.

At 4:45 o'clock p.m. the sitting resumed.

Stephen Beatty, from the Canadian Apparel Federation, made a statement.

William J. Maroni, from Levi Strauss & Co., made a statement.

Subash Khanna, from Trio Selection Inc., made a statement. Linda Alexanian, from Alexanian Carpets, made a statement. The witnesses participated in a roundtable discussion.

At 6:20 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

# WEDNESDAY, OCTOBER 9, 1996 (Meeting No. 8)

The Sub-Committee on Sustainable Human Development of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 3:30 o'clock p.m. this day, in Room 208, West Block, the Chairman, John English, presiding.

Members of the Sub-Committee present: Maud Debien, John English, Beryl Gaffney, John Godfrey and Keith Martin.

Other Member present: Osvaldo Nunez.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

Witnesses: From the Canadian International Development Agency (CIDA): Jacques Bédard, Acting Regional Director, Central America Program. From CRC Sogema: André Carrier, Project Manager; Carlos Manuel Echeverria, Regional Director, PAR Program, Costa Rica. From the Regional Initiatives Support Program: Richard Aitkenhead Castillo, Representative of the President of the Republic of Guatemala, Responsible for the coordination of International cooperation for Peace, Guatemala City; Irma Acosta De Fortin, Coordinator, International Development Corporation, Tegucigalpa; Mirna Lievano De Marquez, Director, Superior School of Economy and Business, El Salvador; Xabier Gorostiaga S.J., Rector, Central America University and President, Economic and Social Investigations Centre for Central American and the Carribean (CRIES), Managua; From the Caucus of Development NGO Network of the Philippines: Carazon Julino-Soliman, Co-Chair, Philippines Council for Sustainable Development; Karen Tanada, Chair, Women's Action Network for Development; Dan Songco, National Coordinator, Caucus of Development of NGO Network of the Philippines; Katherine Pearson, Advocacy Officer, Canadian Council for International Cooperation.

Conformément au mandat que lui confère l'article 108(2) du Règlement, le Sous-comité reprend son examen du travail des enfants et du développement durable humain. (Voir le Procès-verbal du mercredi 19 juin 1996, fascicule nº 1).

L'honorable Pierre Pettigrew fait une déclaration et, avec Huguette Labelle, répond aux questions.

Le ministre dépose le document suivant: La lutte contre le travail des enfants (Direction des orientations sociales et politiques, ACDI, octobre 1996).

À 16 h 35, la séance est suspendue.

À 16 h 45, la séance reprend.

Stephen Beatty, de la Fédération canadienne du vêtement, présente un exposé.

William J. Maroni, de «Levi Strauss & Co.», présente un exposé.

Subash Khanna, de «Trio Selection Inc.», présente un exposé. Linda Alexanian, de «Alexanian Carpets», présente un exposé.

Les témoins participent à une table ronde.

À 18 h 20, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

### LE MERCREDI 9 OCTOBRE 1996 (Séance nº 8)

Le Sous-comité sur le développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 15 h 30, dans la pièce 208 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de John English (président).

Membres du Sous-comité présents: Maud Debien, John English, Beryl Gaffney, John Godfrey et Keith Martin.

Autre député présent: Osvaldo Nunez.

Aussi présent: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Témoins: De l'Agence canadienne de développement international (ACDI): Jacques Bédard, directeur régional intérimaire, Programme pour l'Amérique centrale. De CRC Sogema: André Carrier, gestionnaire de projet; Carlos Manuel Echeverria, directeur régional, Programme PAR, Costa Rica. Du Programme d'appui aux initiatives régionales: Richard Aitkenhead Castillo, représentant du président de la République du Guatemala, responsable de la coordination de la coopération internationale pour la paix, ville de Guatemala; Irma Acosta De Fortin, coordonnatrice, Société pour le développement international, Tegucigalpa; Mirna Lievano De Marquez, directrice, École supérieure pour l'économie et le commerce, El Salvador; Xabier Gorostiaga, S.J., recteur, Université de l'Amérique centrale et président du Centre de recherches économiques et sociales pour l'Amérique centrale et les Caraïbes (CRIES), Managua. Du «Caucus of Development NGO Network of the Philippines»: Carazon Julino-Soliman, coprésidente, Conseil des Philippines pour le développement durable; Karen Tanada, présidente, «Women's Action Network for Development»; Dan Songco, coordonnateur national, «Caucus of Development of NGO Network of the Philippines»; Katherine Pearson, agent de revendication, Conseil canadien pour la coopération internationale.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), a briefing on CIDA's Regional Initiatives Support Program. (See Minutes of Proceedings of Wednesday, September 18, 1996, Issue No. 1).

Jacques Bédard, from CIDA, made a statement and answered questions.

Xabier Gorostiaga, from the Regional Initiatives Support Program, made a statement and, with Mirna Lievano De Marquez, Richard Aitkenhead Castillo and Irma Acosta De Fortin, answered questions.

André Carrier and Carlos Manuel Echeverria, from CRC Sogema, made statements and answered questions.

At 4:36 o'clock p.m., the sitting was suspended.

At 4:46 o'clock p.m, the sitting resumed.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Sub-Committee resumed its examination of Child Labour and Sustainable Human Development. (See Minutes of Proceedings of Wednesday, June 19, 1996, Issue No. 1).

Katherine Pearson, from the Canadian Council for International Cooperation, made a statement and answered questions.

Dan Songco, Carazon Julino-Soliman and Karen Tanada, from the Caucus of Development NGO Network of the Philippines, made statements and answered questions.

At 5:38 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

## WEDNESDAY, OCTOBER 23, 1996 (Meeting No. 9)

The Sub-Committee on Sustainable Human Development of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met *in camera* at 3:38 o'clock p.m. this day, in Room 306, West Block, the Acting Chair, John Godfrey, presiding.

Members of the Sub-Committee present: Maud Debien, Beryl Gaffney and John Godfrey.

Other Member present: Philippe Paré.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer. From the office of John English, M.P.: Gordon Shields, Legislative Assistant.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), the Sub-Committee proceeded to discuss future business.

At 4:30 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

## WEDNESDAY, NOVEMBER 20, 1996 (Meeting No. 10)

The Sub-Committee on Sustainable Human Development of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met *in a televised session* at 3:40 o'clock p.m. this day, in Room 253-D, Centre Block, the Chairman, John English, presiding.

Conformément au mandat que lui confère l'article 108(2) du Règlement, une séance d'information sur le Programme d'appui aux initiatives régionales de l'ACDI. (Voir le Procès-verbal du mercredi 18 septembre 1996, fascicule nº 1).

Jacques Bédard, de l'ACDI, présente un exposé et répond aux questions.

Xabier Gorostiaga, du Programme d'appui aux initiatives régionales, présente un exposé et, avec Mirna Lievano De Marquez, Richard Aitkenhead Castillo et Irma Acosta De Fortin, répond aux questions.

André Carrier et Carlos Manuel Echeverria, de CRC Sogema, présentent des exposés et répondent aux questions.

À 16 h 36, la séance est suspendue.

À 16 h 46, la séance reprend.

Conformément au mandat que lui confère l'article 108(2) du Règlement, le Sous-comité reprend son examen du travail des enfants et du développement durable humain. (Voir le Procès-verbal du mercredi 19 juin 1996, fascicule n° 1).

Katherine Pearson, du Conseil canadien pour la coopération internationale, présente un exposé et répond aux questions.

Dan Songco, Carazon Julino-Soliman et Karen Tanada, du «Caucus of Development NGO Network of the Philippines», présentent des exposés et répondent aux questions.

À 17 h 38, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

### LE MERCREDI 23 OCTOBRE 1996 (Séance nº 9)

Le Sous-comité sur le développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à huis clos, à 15 h 38, dans la pièce 306 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de John Godfrey (président suppléant).

Membres du Sous-comité présents: Maud Debien, Beryl Gaffney et John Godfrey.

Autre député présent: Philippe Paré.

Aussi présents: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Gerald Schmitz, attaché de recherche. Du bureau de John English, député: Gordon Shields, adjoint pour les questions législatives.

Conformément au mandat que lui confère l'article 108(2) du Règlement, le Sous-comité discute de ses travaux futurs.

À 16 h 30, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

## LE MERCREDI 20 NOVEMBRE 1996 (Séance nº 10)

Le Sous-comité sur le développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international tient aujourd'hui une séance télévisée, à 15 h 40, dans la pièce 253-D de l'édifice du Centre, sous la présidence de John English (*président*).

Members of the Sub-Committee present: Maud Debien, John English and Beryl Gaffney.

Acting Member present: Réginald Bélair for John Godfrey.

Other Members present: Bill Graham, Andy Scott, Georgette Sheridan, Roseanne Skoke and Andrew Telegdi.

In attendance: From the Department of Foreign Affairs and International Trade: Honourable Senator Landon Pearson, Advisor to the Minister on Children's Rights. From the Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer

Witnesses: From Free the Children: Kyle Connolly, Ottawa Member; Laura Hannant, Ottawa Member. From Kids for Human Rights and Justice: Jemima Day Cowan, Founding Member; Caitlin Smith, Founding Member. From "Jeunesse Canada Monde": Émilie Bernier, Representative.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2) an examination of Child Labour and Sustainable Human Development. (See Minutes of Proceedings of Wednesday, June 19, 1996, Issue No. 1). Roundtable No. 4: Canadian youth speak out on Child Labour.

Kyle Connolly and Laura Hannant, from Free the Children, made statements.

Jemima Day Cowan and Caitlin Smith, From Kids for Human Rights and Justice, made statements.

At 4:10 o'clock p.m., the sitting was suspended.

At 4:50 o'cl; ock p.m., the sitting resumed.

Émilie Bernier, from "Jeunesse Canada Monde", made a statement.

The witnesses participated in a roundtable discussion.

At 5:15 o'clock p.m., the sitting was suspended.

At 5:50 o'clock p.m., the sitting resumed.

It was agreed, — That the Clerk arrange for juice and sandwiches to be brought in for the witnesses.

The roundtable discussion was resumed.

At 6:25 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

Membres du Sous-comité présents: Maud Debien, John English et Beryl Gaffney.

Membre suppléant présent: Réginald Bélair pour John Godfrey.

Autres députés présents: Bill Graham, Andy Scott, Georgette Sheridan, Roseanne Skoke et Andrew Telegdi.

Aussi présents: Du ministère des Affaires étrangères et du Commerce international: L'honorable sénatrice Landon Pearson, conseillère auprès du ministre des Affaires étrangères en matière de droits des enfants. Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Témoins: De «Free the Children»: Kyle Connolly, membre d'Ottawa; Laura Hannant, membre d'Ottawa. De «Kids for Human Rights and Justice: Jemima Day Cowan, membre fondateur; Caitlin Smith, membre fondateur. De Jeunesse Canada Monde: Émilie Bernier, représentante.

Conformément au mandat que lui confère l'article 108(2) du Règlement, le Sous-comité reprend son examen du travail des enfants et du développement durable. (*Voir le Procès-verbal du mercredi 19 juin 1996, fascicule nº 1*). Table ronde nº 4: De jeunes Canadiens parlent du travail des enfants.

Kyle Connolly et Laura Hannant, de «Free the Children», présentent des exposés.

Jemima Day Cowan et Caitlin Smith, de «Kids for Human Rights and Justice», présentent des exposés.

À 16 h 10, la séance est suspendue.

À 16 h 50, la séance reprend.

Émilie Bernier, de Jeunesse Canada Monde, présente un exposé.

Les témoins participent à une table ronde.

À 17 h 15, la séance est suspendue.

À 17 h 50, la séance reprend.

Il est convenu, — Que le greffier fasse venir des jus et des sandwiches pour les témoins.

La table ronde reprend.

À 18 h 25, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

Christine Fisher

Clerk of the Sub-Committee

La greffière du Sous-comité

Christine Fisher

### WITNESSES

Wednesday, June 19, 1996 (Meeting No. 2)

Senate of Canada:

Honourable Landon Pearson, Senator.

Wednesday, September 25, 1996 (Meeting No. 4)

Canadian Friends of Burma:

Christine Harmston, Coordinator;

Kevin Heppner, Director; Karen Human Rights Group;

Penny Sanger, Executive Committee.

Federation for a Democratic China:

Rebecca To, Representative.

International Committee for a Free Vietnam:

Hai Ngo, Coordinator;

Tan Tri Nguyen, Former Prisoner.

Vietnamese Canadian Federation:

Thu Van Lam, Senior Official, Human Rights Commission:

Minh Tri Truong, Multicuralism.

Wednesday, October 2, 1996 (Meeting No. 5)

Canadian Council for International Cooperation:

Betty Plewes, President and Chief Executive Officer.

CLUB 2/3:

Jean Rock Roy, Director of Communications.

"Défense des enfants internationale":

Manon Bernier, Representative;

Jacques Tremblay, Representative.

Foreign Affairs and International Trade:

Honourable Senator Landon Pearson, Advisor to the Minister on Children's Rights.

Human Rights Research and Education Centre:

Errol Mendes, Director.

"Jeunesse du Monde":

Serge Fleury, Coordinator, Youth Programs.

Thursday, October 3, 1996 (Meeting No. 6)

Canadian Labour Congress:

Stephen Benedict, National Director, International Department.

"Confédération des syndicats nationaux (CSN)" – International Relations:

Louise Lavallée, Secretary;

Marie Pépin, Legal Counsel.

Save the Children (Canada);

Girish Godbole, Country Director, India.

Steelworkers Humanity Fund:

Gerry Barr, Representative.

Individual Presentation:

John Harker, Former Director, International Labour Organization (ILO), Canada Branch Office.

Thursday, October 3, 1996 (Meeting No. 7)

Alexanian Carpet:

Linda Alexanian, Buyer.

Canadian Apparel Federation:

Stephen Beatty, Executive Director.

Canadian International Development Agency (CIDA):

Huguette Labelle, President.

Levi Strauss & Co.:

William J. Maroni, Vice President, Government Affairs and Public Policy.

Trio Selection Inc. (Cream Soda Clothing):

Subash Khanna, Secretary-Treasurer.

Wednesday, October 9, 1996 (Meeting No. 8)

Canadian International Development Agency (CIDA):

Jacques Bédard, Acting Regional Director, Central America Program.

Caucus of Development NGO Network of the Philippines:

Carazon Julino-Soliman, Co-Chair, Philippines Council for Sustainable Development;

Katherine Pearson, Advocacy Officer, Canadian Council for International Cooperation;

Dan Songco, National Coordinator, Caucus of Development of NGO Network of the Philippines;

Karen Tanada, Chair, Women's Action Network for Development.

CRC Sogema:

André Carrier, Project Manager;

Carlos Manuel Echeverria, Regional Director, PAR Program, Costa Rica.

Regional Initiatives Support Program:

Richard Aitkenhead Castillo, Representative of the President of the Republic of Guatemala,

Responsible for the coordination of International cooperation for Peace, Guatemala City;

Irma Acosta De Fortin, Coordinator, International Development Corporation, Tegucigalpa;

Mirna Lievano De Marquez, Director, Superior School of Economy and Business, El Salvador;

Xabier Gorostiaga S.J., Rector, Central America University and President, Economic and Social Investigations Centre for Central American and the Carribean (CRIES), Managua.

Wednesday, November 20, 1996 (Meeting No. 10)

Free the Children:

Kyle Connolly, Ottawa Member;

Laura Hannant, Ottawa Member.

"Jeunesse Canada Monde":

Émilie Bernier, Representative.

Kids for Human Rights and Justice:

Jemima Day Cowan, Founding Member;

Caitlin Smith, Founding Member.

### **TÉMOINS**

Le mercredi 19 juin 1996 (Séance nº 2)

Sénat du Canada:

L'honorable Landon Pearson, sénatrice.

Le mercredi 25 septembre 1996 (Séance nº 4)

«Canadian Friends of Burma»:

Christine Harmston, coordonnatrice;

Kevin Heppner, directeur, «Karen Human Rights Group»;

Penny Sanger, Comité exécutif.

Comité international pour un Vietnam libre:

Hai Ngo, coordonnateur;

Tan Tri Nguyen, ancien prisonnier.

Fédération pour une Chine démocratique:

Rebecca To, représentante.

Fédération vietnamienne du Canada:

Thu Van Lam, haut fonctionnaire, Droits de la personne;

Minh Tri Truong, Multiculturalisme.

Le mercredi 2 octobre 1996 (Séance nº 5)

Affaires étrangères et du commerce international:

L'honorable sénatrice Landon Pearson, conseillère sur les droits d'enfants pour le Ministre.

CLUB 2/3:

Jean Rock Roy, directeur des communications.

Conseil canadien de coopération internationale:

Betty Plewes, présidente et directrice générale.

Défense des enfants internationale:

Manon Bernier, représentante;

Jacques Tremblay, représentant.

«Human Rights Research and Education Centre»:

Errol Mendes, directeur.

Jeunesse du Monde:

Serge Fleury, coordonnateur des programmes jeunesse.

Le jeudi 3 octobre 1996 (Séance nº 6)

Aide à l'enfance (Canada):

Girish Godbole, directrice de pays, Indes.

Confédération des syndicats nationaux (CSN) – Relations internationales:

Louise Lavallée, secrétaire:

Marie Pépin, conseillère juridique.

Congrès du travail du Canada:

Stephen Benedict, directeur national, Département international.

«Steelworkers Humanity Fund»:

Gerry Barr, représentant.

Présentation individuelle:

John Harker, ancien directeur, Organisation international du travail (OIT), Bureau du Canada.

Le jeudi 3 octobre 1996 (Séance nº 7)

Agence canadienne de développement international (ACDI):

Huguette Labelle, présidente.

«Alexanian Carpet»:

Linda Alexanian, acheteuse.

Fédération canadienne du vêtement:

Stephen Beatty, directeur exécutif.

«Levi Strauss & Co.»:

William J. Maroni, vice-président, Relations avec les gouvernements et politique publique.

«Trio Selection Inc. (Cream Soda Clothing)»:

Subash Khanna, secrétaire-trésorier.

Le mercredi 9 octobre 1996 (Séance nº 8)

Agence canadienne de développement international (ACDI):

Jacques Bédard, directeur régional par intérim, Programme d'Amérique centrale.

«Caucus of Development NGO Network of the Philippines»:

Carazon Julino-Soliman, coprésidente, Conseil des Philippines pour le développement durable:

Katherine Pearson, agent de revendication, Conseil canadien pour la coopération internationale;

Dan Songco, coordonnateur national, «Caucus of Development of NGO Network of the Philippines»;

Karen Tanada, présidente, «Women's Action Network for Development».

CRC Sogema:

André Carrier, gestionnaire de projets;

Carlos Manuel Echeverria, directeur régional, Programme PAR, Costa Rica.

Programme d'appui aux initiatives régionales:

Richard Aitkenhead Castillo, représentant du président de la République du Guatemala, responsable de la coordination de la coopération internationale pour la paix, Ville de Guatemala;

Irma Acosta De Fortin, coordonnatrice, Société pour le développement international, Tegucigalpa;

Mirna Lievano De Marquez, directrice, École supérieure pour l'économie et le commerce, El Salvador;

Xabier Gorostiaga S.J., recteur, Université de l'Amérique centrale et président du Centre de recherches économiques et sociales pour l'Amérique centrale et les Caraïbes (CRIES), Managua.

Le mercredi 20 novembre 1996 (Séance nº 10)

«Free the Children»:

Kyle Connolly, membre d'Ottawa;

Laura Hannant, membre d'Ottawa.

Jeunesse Canada Monde:

Émilie Bernier, représentante.

«Kids for Human Rights and Justice»:

Jemima Day Cowan, membre fondateur;

Caitlin Smith, membre fondateur.



### MAIL >POSTE

Canada Post Corporation/Société canadienne des postes

Postage paid

Port payé

Lettermail

Poste-lettre

8801320 Ottawa

If undelivered, return COVER ONLY to:
Canada Communication Group — Publishing
45 Sacré—Coeur Boulevard,
Hull, Québec, Canada, K1A 0S9

En cas de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à: Groupe Communication Canada — Édition 45 boulevard Sacré-Coeur, Hull, Québec, Canada, K1A 0S9

Publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes

Published under the authority of the Speaker of the House of Commons

Aussi disponible sur le réseau électronique «Parliamentary Internet Parlementaire» à l'adresse suivante : Also available on the Parliamentary Internet Parlementaire at the following address: http://www.parl.gc.ca

The Speaker of the House hereby grants permission to reproduce this document, in whole or in part, for use in schools and for other purposes such as private study, research, criticism, review or newspaper summary. Any commercial or other use or reproduction of this publication requires the express prior written authorization of the Speaker of the House of Commons.

If this document contains excerpts or the full text of briefs presented to the Committee, permission to reproduce these briefs in whole or in part, must be obtained from their authors.

Available from Canada Communication Group — Publishing, Public Works and Government Services Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9 Le Président de la Chambre des communes accorde, par la présente, l'autorisation de reproduire la totalité ou une partie de ce document à des fins éducatives et à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé de journal. Toute reproduction de ce document à des fins commerciales ou autres nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite du Président.

Si ce document renferme des extraits ou le texte intégral de mémoires présentés au Comité, on doit également obtenir de leurs auteurs l'autorisation de reproduire la totalité ou une partie de ces mémoires.

En vente: Groupe Communication Canada — Édition, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa, Canada K1A 0S9

#### **HOUSE OF COMMONS**

### Issue No. 2 (Meeting Nos. 11 to 20)

Wednesday, November 27, 1996

Wednesday, December 11, 1996

Wednesday, February 5, 1997

Monday, February 10, 1997

Wednesday, February 12, 1997

Tuesday, February 18, 1997

Wednesday, March 12, 1997

Thursday, March 20, 1997

Wednesday, April 9, 1997

Wednesday, April 16, 1997

Chairman: John English

### CHAMBRE DES COMMUNES

### Fascicule nº 2 (Séances nºs 11 à 20)

Le mercredi 27 novembre 1996

Le mercredi 11 décembre 1996

Le mercredi 5 février 1997

Le mercreur 3 revirer 199

Le lundi 10 février 1997

Le mercredi 12 février 1997

Le mardi 18 février 1997

Le mercredi 12 mars 1997

Le jeudi 20 mars 1997

Le mercredi 9 avril 1997

Le mercredi 16 avril 1997

Président: John English

Minutes of Proceedings of the Sub-Committee on

### SUSTAINABLE HUMAN DEVELOPMENT

of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade

Procès-verbaux du Sous-comité sur le

### DÉVELOPPEMENT DURABLE HUMAIN

du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international

#### RESPECTING:

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), an examination of Child Labour and Sustainable Human Development

Consideration of a draft report

Pursuant to Standing Order 108(2), a meeting with Mohammed Fayek, Secretary General of the Arab Organization for Human Rights (AOHR)

First Report to the Standing Committee

Pursuant to Standing Order 108(2) a meeting with the Canadian Lawyers Association for International Human Rights and with the POLISARIO Front

Pursuant to Standing Order 108(2), a meeting with James Michel, Development Assistance Committee, OECD

Pursuant to Standing Order 108(2), a meeting with the Baha'i Community of Canada

Pursuant to Standing Order 108(2), a meeting with the Canadian Association for Community Living on the subject of disability as a human rights issue

#### CONCERNANT:

Conformément à son mandat sous l'article 108(2) du Règlement, un examen du travail de l'enfant et du Développement durable humain

Étude de l'ébauche de rapport

Conformément à l'Article 108(2) du Règlement, une réunion avec Mohammed Fayek, Secrétaire général de l'Organisation arabe des droits de la personne

Premier rapport présenté au Comité permanent

Conformément à l'article 108(2), du Règlement, une réunion avec l'Association des juristes canadiens pour le respect des droits de la personne dans le monde avec le Front POLISARIO

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une réunion avec James Michel du Comité d'aide au développement

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une réunion avec la Communauté Baha'ie du Canada

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, une réunion avec l'Association canadienne pour l'intégration communautaire traitant la situation des personnes handicapées comme question de droits humains

#### APPEARING:

The Honourable Alfonso Gagliano, Minister of Labour WITNESSES:

(See end of document)

Second Session of the Thirty-fifth Parliament, 1996-97

#### COMPARAÎT:

L'honorable Alfonso Gagliano, Ministre du Travail TÉMOINS:

(Voir fin du document)

( 1011 1111 1111 110 110 110 1111)

Deuxième session de la trente-cinquième législature, 1996-1997



SUB-COMMITTEE ON SUSTAINABLE HUMAN DEVELOPMENT OF THE STANDING COMMITTEE ON FOREIGN AFFAIRS AND INTERNATIONAL TRADE

Chairman: John English

Members

Maud Debien John English Beryl Gaffney John Godfrey Keith Martin SOUS-COMITÉ DU
DÉVELOPPEMENT DURABLE HUMAIN
DU COMITÉ PERMANENT
DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES ET DU
COMMERCE INTERNATIONAL

Président: John English

Membres

Maud Debien John English Beryl Gaffney John Godfrey Keith Martin

Le greffier du Comité

Christine Fisher

Christine Fisher

Clerk of the Committee

### MINUTES OF PROCEEDINGS

WEDNESDAY, NOVEMBER 27, 1996 (Meeting No. 11)

[Text]

The Sub-Committee on Sustainable Human Development of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 3:40 o'clock p.m. this day, in Room 209, West Block, the Chairman, John English, presiding.

Members of the Sub-Committee present: Maud Debien, John English, John Godfrey and Keith Martin.

Other Members present: Jesse Flis, Philippe Paré and Andrew Telegdi.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

Appearing: The Honourable Alfonso Gagliano, Minister of Labour.

Witnesses: From the Department of Human Resources Development: Nicole Senécal, Assistant Deputy Minister, Labour; Yves Poisson, Director General, Strategic Policy and Partnerships. From Ambedkar Centre for Justice and Peace: Yogesh Varhade, President. From the Canadian Anti–Slavery Group: Kathleen Ruff, Spokesperson. From Fair Trade Mark Canada: Bob Thomson, Managing Director. From Street Kids International: Christopher Lowry, Director of Educational Media. From World Vision Canada: Linda Tripp, Vice President, International and Government Relations; Matthew Scott, Public Policy Officer.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), an examination of Child Labour and Sustainable Human Development (See Minutes of Proceedings of Wednesday, June 19, 1996, Issue No. 1).

The Minister made a statement and, with Nicole Senécal and Yves Poisson, answered questions.

At 4:27 o'clock p.m. the sitting was suspended.

At 4:36 o'clock p.m. the sitting resumed.

Yogesh Varhade, Kathleen Ruff, Bob Thomson and Christopher Lowry made statements.

At 5:20 o'clock p.m. the sitting was suspended.

At 6:30 p.m. the sitting resumed.

Linda Tripp made a statement and, with Matthew Scott and the other witnesses, participated in a roundtable discussion.

At 6:48 o'clock p.m., Beryl Gaffney took the Chair.

At 7:30 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

WEDNESDAY, DECEMBER 11, 1996 (Meeting No. 12)

[Text]

The Sub-Committee on Sustainable Human Development of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met *in camera* at 3:45 o'clock p.m. this day, in Room 208, West Block, the Chairman, John English, presiding.

### PROCÈS-VERBAUX

LE MERCREDI 27 NOVEMBRE 1996 (Séance nº 11)

[Traduction]

Le Sous-comité du développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 15 h 40, à la pièce 209 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de John English (président).

Membres du Sous-comité présents: Maud Debien, John nglish, John Godfrey et Keith Martin.

Autres députés présents: Jesse Flis, Philippe Paré et Andrew Telegdi.

Aussi présent: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Comparaît: L'honorable Alfonso Gagliano, ministre du Travail.

Témoins: Du ministère du Développement des ressources humaines: Nicole Senécal, sous-ministre adjoint, Travail; Yves Poisson, directeur général, Politique stratégique et partenariats. Du Centre Ambedkar pour la justice et la paix: Yogesh Varhade, président. Du «Canadian Anti-Slavery Group»: Kathleen Ruff, porte-parole. De «Fair Trade Mark Canada»: Bob Thomson, directeur. De «Street Kids International»: Christopher Lowry, directeur des ressources éducatives. De Vision mondiale Canada: Linda Tripp, vice-présidente, Relations internationales et gouvernementales; Matthew Scott, chargé de relations publiques.

Conformément au mandat que lui confère le paragraphe 108(2) du Règlement, le Sous-comité reprend l'examen du travail des enfants et du développement durable humain (Voir le Procès-verbal du mercredi 19 juin 1996, fascicule nº 1).

Le ministre fait une déclaration liminaire et, avec l'aide de Nicole Senécal et Yves Poisson, répond aux questions.

À 16 h 27, la séance est suspendue.

À 16 h 36, la séance reprend.

Yogesh Varhade, Kathleen Ruff, Bob Thomson et Christopher Lowry font des déclarations.

À 17 h 20, la séance est suspendue.

À 18 h 30, la séance reprend.

Linda Tripp fait une déclaration et, en compagnie de Matthew Scott et des autres témoins, participe à une discussion en table ronde.

À 18 h 48, Beryl Gaffney prend le fauteuil.

À 19 h 30, le Sous-comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

LE MERCREDI 11 DÉCEMBRE 1996 (Séance nº 12)

(------

[Traduction]

Le Sous-comité du développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à huis clos 15 h 45, dans la pièce 208 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de John English (président).

Members of the Sub-Committee present: Maud Debien, John English, John Godfrey and Keith Martin.

Acting Member present: John Loney for Beryl Gaffney.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

Witness: From the Arab Organization for Human Rights (AOHR): Mohammed Fayek, Secretary General.

At 3:44 o'clock p.m., the Sub-Committee commenced consideration of a draft report.

At 4:35 o'clock p.m., the Sub-Committee proceeded to sit in public.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), a meeting with Mohammed Fayek, Secretary General of the Arab Organization for Human Rights (AOHR).

Mohammed Fayek made a statement and answered questions.

At 4:55 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

WEDNESDAY, FEBRUARY 5, 1997 (Meeting No. 13)

[Text]

The Sub-Committee on Sustainable Human Development of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met *in camera* at 3:40 o'clock p.m. this day, in Room 705, La Promenade, the Chairman, John English, presiding.

Members of the Sub-Committee present: John English, Beryl Gaffney and Keith Martin.

Acting Member present: Eleni Bakopanos for John Godfrey.

Other Member present: Philippe Paré.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

The Sub-Committee commenced consideration of a draft report.

At 6:00 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

MONDAY, FEBRUARY 10, 1997 (Meeting No. 14)

[Text]

The Sub-Committee on Sustainable Human Development of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met *in camera* at 3:44 o'clock p.m. this day, in Room 307, West Block, the Chairman, John English, presiding.

Members of the Sub-Committee present: Maud Debien, John English and John Godfrey.

Acting Member present: Bill Graham for Beryl Gaffney.

Membres du Sous-comité présents: Maud Debien, John English, John Godfrey et Keith Martin.

Membre suppléant présent: John Loney pour Beryl Gaffney.

Aussi présent: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Témoin: De l'Organisation arabe des droits de l'homme: Mohammed Fayek, secrétaire général.

À 15 h 44, le Sous-comité commence l'examen d'une ébauche de rapport.

À 16 h 35, le Sous-comité siège en public.

Conformément au mandat que lui confère l'article 108(2) du Règlement, le Sous-comité tient une séance avec Mohammed Fayek, secrétaire général de l'Organisation arabe des droits de l'homme.

Mohammed Fayek présente un exposé et répond aux questions.

À 16 h 55, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

LE MERCREDI 5 FÉVRIER 1997 (Séance nº 13)

[Traduction]

Le Sous-comité du développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à huis clos, à 15 h 40, dans la pièce 705 de l'immeuble La Promenade, sous la présidence de John English (président).

Membres du Sous-comité présents: John English, Beryl Gaffney et Keith Martin.

Membre suppléant présent: Eleni Bakopanos pour John Godfrey.

Autre député présent: Philippe Paré.

Aussi présent: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Le Sous-comité entreprend l'examen d'une ébauche de rapport.

À 18 heures, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

LE LUNDI 10 FÉVRIER 1997 (Séance nº 14)

ren 1 1 1

[Traduction]

Le Sous-comité du développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à huis clos, à 15 h 44, dans la pièce 307 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de John English (président).

Membres du Sous-comité présents: Maud Debien, John English et John Godfrey.

Membre suppléant présent: Bill Graham pour Beryl Gaffney.

Other Member present: Philippe Paré.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), an examination of Child Labour and Sustainable Human Development (See Minutes of Proceedings of Wednesday, June 19, 1996, Issue No. 1).

The Sub-Committee resumed consideration of a draft report.

At 5:40 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

### WEDNESDAY, FEBRUARY 12, 1997 (Meeting No. 15)

[Text]

The Sub-Committee on Sustainable Human Development of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met in camera at 3:45 o'clock p.m. this day, in Room 705, La Promenade, the Chairman, John English, presiding.

Members of the Sub-Committee present: Maud Debien, John English, Beryl Gaffney and John Godfrey.

Other Members present: Eleni Bakopanos, Bill Graham and Philippe Paré.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), an examination of Child Labour and Sustainable Human Development (See Minutes of Proceedings of Wednesday, June 19, 1996, Issue No. 1).

The Sub-Committee resumed consideration of a draft report.

At 5:10 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

### TUESDAY, FEBRUARY 18, 1997 (Meeting No. 16)

[Text]

The Sub-Committee on Sustainable Human Development of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met in camera at 9:16 o'clock a.m. this day, in Room 307, West Block, the Chairman, John English, presiding.

Members of the Sub-Committee present: Maud Debien, John English, Beryl Gaffney, John Godfrey and Keith Martin.

Other Members present: Eleni Bakopanos, Stéphane Bergeron, Michel Dupuy, Bill Graham and Philippe Paré.

In attendance: From the Committees and Parliamentary Associations Directorate: Janice Hilchie, Clerk of the Standing Committee. From the Research Branch of the Library of Parliament: James Lee, Research Officer.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), an examination of Child Labour and Sustainable Human Develop- travail de l'enfant et du développement durable (Voir le Procèsment (See Minutes of Proceedings of Wednesday, June 19, 1996, verbal du mercredi 19 juin 1996, fascicule nº 1). Issue No. 1).

Autre député présent: Philippe Paré.

Aussi présent: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Conformément au mandat que lui confère l'article 108(2) du Règlement, le Sous-comité reprend son examen du travail des enfants et du développement durable (Voir le Procès-verbal du mercredi 19 juin 1996, fascicule nº 1).

Le Sous-comité reprend l'examen d'une ébauche de rapport.

À 17 h 40, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

### LE MERCREDI 12 FÉVRIER 1997

(Séance nº 15)

[Traduction]

Le Sous-comité du développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à huis clos, à 15 h 45, dans la pièce 705 de l'immeuble La Promenade, sous la présidence de John English (président).

Membres du Sous-comité présents: Maud Debien, John English, Beryl Gaffney et John Godfrey.

Autres députés présents: Eleni Bakopanos, Bill Graham et Philippe Paré.

Aussi présent: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Conformément au mandat que lui confère l'article 108(2) du Règlement, le Sous-comité reprend son examen du travail des enfants et du développement durable (Voir le Procès-verbal du mercredi 19 juin 1996, fascicule nº 1).

Le Sous-comité reprend l'examen d'une ébauche de rapport.

À 17 h 10, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

### LE MARDI 18 FÉVRIER 1997

(Séance nº 16)

[Traduction]

Le Sous-comité du développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à huis clos, à 9 h 16, dans la pièce 307 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de John English (président).

Membres du Sous-comité présents: Maud Debien, John English, Beryl Gaffney, John Godfrey et Keith Martin.

Autres députés présents: Eleni Bakopanos, Stéphane Bergeron, Michel Dupuy, Bill Graham et Philippe Paré.

Aussi présents: De la Direction des comités et des associations parlementaires: Janice Hilchie, greffière du Comité permanent. Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: James Lee, attaché de recherche.

Conformément à l'article 108(2) du Règlement, un examen du

The Sub-Committee resumed consideration of a draft report.

On motion of John Godfrey, it was agreed, — That the Chair be authorized to make such typographical and editorial changes as may be necessary without changing the substance of the report.

On motion of John Godfrey, it was agreed, - That the draft report, as amended and edited, be adopted as the First Report of the Sub-Committee.

On motion of John Godfrey, it was agreed, - That the Chair be Committee.

At 10:30 o'clock a.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

WEDNESDAY, MARCH 12, 1997 (Meeting No. 17)

[Text]

The Sub-Committee on Sustainable Human Development of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 3:47 o'clock p.m. this day, in Room 307, West Block, the Chairman, John English, presiding.

Members of the Sub-Committee present: Maud Debien, John English and Beryl Gaffney.

Acting Member present: Stan Keyes for John Godfrey.

Other Member present: Gordon Kirkby

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Gerry Schmitz, Research Officer.

Witnesses: From the Canadian Lawyers Association for International Human Rights: Salim Fakirani, Member; Laura Farquharson, Member; Larry Thacker, Member. From the POLISARIO Front: Sayed Mustapha, Representative.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2) a meeting with the Canadian Lawyers Association for International Human Rights and with the POLISARIO Front.

Salim Fakirani, Laura Farquharson and Larry Thacker made statements and answered questions.

Sayed Mustapha made a statement and answered questions.

At 5:10 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

THURSDAY, MARCH 20, 1997 (Meeting No. 18)

[Text]

The Sub-Committee on Sustainable Human Development of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 3:40 o'clock p.m. this day, in Room 208, West Block, the Chairman, John English, presiding.

Members of the Sub-Committee present: Maud Debien, John English, Beryl Gaffney and John Godfrey.

Other Members present: Philippe Paré and Eleni Bakopanos.

Le Sous-comité reprend l'examen d'une ébauche de rapport.

Sur motion de John Godfrey, il est convenu, - Que le président soit autorisé à apporter au rapport les changements jugés nécessaires à la rédaction et à la typographie, sans en altérer le fond.

Sur motion de John Godfrey, il est convenu, — Que la version modifiée et révisée de l'ébauche de rapport soit adoptée en tant que Premier rapport du Sous-comité.

Sur motion de John Godfrey, il est convenu, — Que le authorized to present the report, as amended, to the Standing président soit autorisé à présenter le rapport modifié au Comité

> À 10 h 30, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

LE MERCREDI 12 MARS 1997 (Séance nº 17)

[Traduction]

Le Sous-comité du développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 15 h 47, dans la pièce 307 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de John English (président).

Membres du Sous-comité présents: Maud Debien, John English et Beryl Gaffney.

Membre suppléant présent: Stan Keyes pour John Godfrey.

Autre député présent: Gordon Kirkby.

Aussi présent: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Gerry Schmitz, attaché de recherche.

Témoins: De l'Association des juristes canadiens pour le respect des droits de la personne dans le monde: Salim Fakirani, membre; Laura Farquharson, membre; Larry Thacker, membre. Du Front POLISARIO: Sayed Mustapha, représentant.

Conformément au mandat que lui confère l'article 108(2) du Règlement, une réunion avec l'Association des juristes canadiens pour le respect des droits de la personne dans le monde avec le Front POLISARIO.

Salim Fakirani, Laura Farquharson et Larry Thacker présentent des exposés et répondent aux questions.

Sayed Mustapha présente un exposé et répond aux questions.

À 17 h 10, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

LE JEUDI 20 MARS 1997 (Séance nº 18)

[Traduction]

Le Sous-comité du développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 15 h 40, dans la pièce 208 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de John English (président).

Membres du Sous-comité présents: Maud Debien, John English, Beryl Gaffney et John Godfrey.

Autres députés présents: Philippe Paré et Eleni Bakopanos.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: James Lee and Gerald Schmitz, Research Officers.

Witnesses: From the Organization for Economic Cooperation and Development: James Michel, Chair, Development Assistance Committee; Bernard Wood, Head of Development Assistance Committee Secretariat.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), a meeting with James Michel, Development Assistance Committee, OECD.

James Michel and Bernard Wood made statements and answered questions.

At 4:30 o'clock p.m., John Godrey took the Chair as Acting Chairman.

At 4:50 o'clock p.m., John English resumed the Chair.

At 4:55 o'clock p.m., the Sub-Committee proceeded to discuss future business.

It was agreed, - That the Baha'i Community of Canada be invited to made a presentation to the Sub-Committee.

It was agreed, — That the Canadian Association for Communi-

At 5:05 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

WEDNESDAY, APRIL 9, 1997 (Meeting No. 19)

[Text]

The Sub-Committee on Sustainable Human Development of the Standing Committee on Foreign Affairs and International Trade met at 4:14 o'clock p.m. this day, in Room 208, West Block, the Chairman, John English, presiding.

Members of the Sub-Committee present: Maud Debien, John English and John Godfrey.

Acting Member present: Eleni Bakopanos for Beryl Gaffney.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

Witnesses: From the Baha'i Community of Canada: Gerald Filson, Director of External Affairs; Enayat Rawhani, Member, National Executive.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), a meeting with the Baha'i Community of Canada.

Gerald Filson and Enayat Rawhani made statements, made a video presentation and answered questions.

At 4:52 o'clock p.m., Eleni Bakopanos took the Chair.

At 5:00 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

Aussi présents: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: James Lee et Gerald Schmitz, attachés de recherche.

Témoins: De l'Organisation de coopération et de développement économique: James Michel, président, Comité d'aide au développement; Bernard Wood, chef du Comité d'aide au développement.

Conformément au mandat que lui confère l'article 108(2) du Règlement, une réunion avec James Michel du Comité d'aide au développement, OCDE.

James Michel et Bernard Wood présentent des exposés et répondent aux questions.

À 16 h 30, John Godfrey occupe le fauteuil à titre de président suppléant.

À 16 h 50, John English reprend le fauteuil.

À 16 h 55, le Sous-comité discute de ses futurs travaux.

Il est convenu, — Que la Communauté baha'i du Canada soit invitée à présenter un exposé au Sous-comité.

Il est convenu, — Que l'Association canadienne pour l'intéty Living be invited to make a presentation to the Sub-Committee. gration communautaire soit invitée à présenter un exposé au Sous-comité.

> À 17 h 05, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

LE MERCREDI 9 AVRIL 1997 (Séance nº 19)

[Traduction]

Le Sous-comité du développement durable humain du Comité permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 16 h 14, à la pièce 208 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de John English (président).

Membres du Sous-comité présents: Maud Debien, John English et John Godfrey.

Membre suppléant présent: Eleni Bakopanos pour Beryl Gaffney.

Aussi présent: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Témoins: De la Communauté baha'ie du Canada: Gerald Filson, directeur des affaires extérieures; Enayat Rawhani, membre, Comité exécutif national.

Conformément au mandat que lui confère le paragraphe 108(2) du Règlement, le Sous-comité rencontre des représentants de la Communauté baha'ie du Canada.

Gerald Filson et Enayat Rawhani font des déclarations, présentent un vidéo et répondent aux questions.

À 16 h 52, Eleni Bakopanos prend le fauteuil.

À 17 heures, le Sous-comité suspend ses travaux jusqu'à nouvelle convocation du président.

WEDNESDAY, APRIL 16, 1997 (Meeting No. 20)

[Text]

The Sub-Committee on Sustainable Human Development of Trade met at 3:37 o'clock p.m. this day, in Room 208, West Block, the Acting Chairman Bill Graham presiding.

Members of the Sub-Committee present: Maud Debien and John Godfrey.

Acting Members present: Bill Graham for John English; Mac Harb for Beryl Gaffney.

In attendance: From the Research Branch of the Library of Parliament: Gerald Schmitz, Research Officer.

Witnesses: From the Canadian Association for Community Vice-President; Roberto Leal Ocampo, President, Concapad.

In accordance with its mandate under Standing Order 108(2), a meeting with the Canadian Association for Community Living on the subject of disability as a human rights issue.

The witnesses made statements and answered questions.

At 4:30 o'clock p.m., John Godfrey took the Chair.

At 4:34 o'clock p.m., the Sub-Committee adjourned to the call of the Chair.

Christine Fisher

Clerk of the Sub-Committee

LE MERCREDI 16 AVRIL 1997 (Séance nº 20)

[Traduction]

Le Sous-comité du développement durable humain du Comité the Standing Committee on Foreign Affairs and International permanent des affaires étrangères et du commerce international se réunit aujourd'hui à 15 h 37, dans la pièce 208 de l'édifice de l'Ouest, sous la présidence de Bill Graham (président suppléant).

> Membres du Sous-comité présents: Maud Debien et John Godfrey.

> Membres suppléants présents: Bill Graham pour John English; Mac Harb pour Beryl Gaffney.

> Aussi présent: Du Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement: Gerald Schmitz, attaché de recherche.

Témoins: De l'Association canadienne pour l'intégration Living: Gordon Porter, Past President; Diane Richler, Executive communautaire: Gordon Porter, président sortant; Diane Richler, vice-présidente exécutive; Roberto Leal Ocampo, président, Concapad.

> Conformément au mandat que lui confère l'article 108(2) du Règlement, une réunion avec l'Association canadienne pour l'intégration communautaire au sujet de la situation des personnes handicapées en tant que question concernant les droits de la personne.

Les témoins présentent des exposés et répondent aux questions.

À 16 h 30, John Godfrey occupe le fauteuil.

À 16 h 34, le Sous-comité s'ajourne jusqu'à nouvelle convocation du président.

La greffière du Sous-comité

Christine Fisher

### WITNESSES

Wednesday, November 27, 1997 (Meeting No. 11)

Ambedkar Centre for Justice and Peace:

Yogesh Varhade, President.

Canadian Anti-Slavery Group:

Kathleen Ruff, Spokesperson.

Department of Human Resources Development:

Yves Poisson, Director General, Strategic Policy and Partnerships;

Nicole Senécal, Assistant Deputy Minister, Labour.

Fair Trade Mark Canada:

Bob Thomson, Managing Director.

Street Kids International:

Christopher Lowry, Director of Educational Media.

World Vision Canada:

Matthew Scott, Public Policy Officer;

Linda Tripp, Vice President, International and Government Relations.

Wednesday, December 11, 1996 (Meeting No. 12)

Arab Organization for Human Rights (AOHR):

Mohammed Fayek, Secretary General.

Wednesday, March 12, 1997 (Meeting No. 17)

Canadian Lawyers Association for International Human Rights:

Salim Fakirani, Member;

Laura Farquharson, Member;

Larry Thacker, Member.

POLISARIO Front:

Sayed Mustapha, Representative.

Thursday, March 20, 1997 (Meeting No. 18)

Organization for Economic Cooperation and Development:

James Michel, Chair, Development Assistance Committee;

Bernard Wood, Head of Development Assistance Committee Secretariat.

Wednesday, April 9, 1997 (Meeting No. 19)

Baha'i Community of Canada:

Gerald Filson, Director of External Affairs;

Enayat Rawhani, Member, National Executive.

Wednesday, April 16, 1997 (Meeting No. 20)

Canadian Association for Community Living:

Roberto Leal Ocampo, President, Concapad;

Gordon Porter, Past President;

Diane Richler, Executive Vice-President.

### **TÉMOINS**

Le mercredi 27 novembre 1996 (Séance nº 11)

«Canadian Anti-Slavery Group»:

Kathleen Ruff, porte-parole.

Centre Ambedkar pour la justice et la paix:

Yogesh Varhade, président.

«Fair Trade Mark Canada»:

Bob Thomson, directeur.

Ministère du Développement des ressources humaines:

Yves Poisson, directeur général, Politique stratégique et partenariats;

Nicole Senécal, sous-ministre adjoint, Travail.

«Street Kids International»:

Christopher Lowry, directeur des ressources éducatives.

Vision mondiale Canada:

Matthew Scott, chargé de relations publiques;

Linda Tripp, vice-présidente, Relations internationales et gouvernementales.

Wednesday, December 11, 1996 (Séance nº 12)

Organisation arabe des droits de l'homme:

Mohammed Fayek, secrétaire général.

Le mercredi 12 mars 1997 (Séance nº 17)

Association des juristes canadiens pour le respect des droits de la personne dans le monde:

Salim Fakirani, membre:

Laura Farquharson, membre;

Larry Thacker, membre.

Front POLISARIO:

Sayed Mustapha, représentant.

Le jeudi 20 mars 1997 (Séance nº 18)

Organisation de coopération et de développement économique:

James Michel, président, Comité d'aide au développement;

Bernard Wood, chef du Comité d'aide au développement.

Le mercredi 9 avril 1997 (Séance nº 19)

Communauté baha'ie du Canada:

Gerald Filson, directeur des affaires extérieures;

Enayat Rawhani, membre, Comité exécutif national.

Le mercredi 16 avril 1997 (Séance nº 20)

Association canadienne pour l'intégration communautaire:

Roberto Leal Ocampo, président, Concapad.

Gordon Porter, président sortant;

Diane Richler, vice-présidente exécutive.





Canada Post Corporation/Société canadienne des postes

Postage paid

Port payé

Lettermail

Poste-lettre

8801320 Ottawa

If undelivered, return COVER ONLY to: Public Works and Government Services Canada — Publishing 45 Sacré—Coeur Boulevard, Hull, Québec, Canada, K1A 0S9

En cas de non-livraison, retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à: Travaux publics et Services gouvernementaux Canada — Édition 45 boulevard Sacré—Coeur, Hull, Québec, Canada, K1A 0S9

Publié en conformité de l'autorité du Président de la Chambre des communes

Published under the authority of the Speaker of the House of Commons

Aussi disponible sur le réseau électronique «Parliamentary Internet Parlementaire» à l'adresse suivante : Also available on the Parliamentary Internet Parlementaire at the following address: http://www.parl.gc.ca

The Speaker of the House hereby grants permission to reproduce this document, in whole or in part, for use in schools and for other purposes such as private study, research, criticism, review or newspaper summary. Any commercial or other use or reproduction of this publication requires the express prior written authorization of the Speaker of the House of Commons.

If this document contains excerpts or the full text of briefs presented to the Committee, permission to reproduce these briefs in whole or in part, must be obtained from their authors.

Available from:

Public Works and Government Services Canada – Publishing Ottawa, Canada K1A 0S9

Le Président de la Chambre des communes accorde, par la présente, l'autorisation de reproduire la totalité ou une partie de ce document à des fins éducatives et à des fins d'étude privée, de recherche, de critique, de compte rendu ou en vue d'en préparer un résumé de journal. Toute reproduction de ce document à des fins commerciales ou autres nécessite l'obtention au préalable d'une autorisation écrite du Président.

Si ce document renferme des extraits ou le texte intégral de mémoires présentés au Comité, on doit également obtenir de leurs auteurs l'autorisation de reproduire la totalité ou une partie de ces mémoires.

En vente:

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada – Édition Ottawa, Canada K1A 0S9



